

Årsredovisning

för

ItalSpain Delikatesser AB

556686-9300

Räkenskapsåret

2022

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i ItalSpain Delikatesser AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma *2023-05-23* Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm *2023-05-23*


Sofi Jacob

Styrelsen för ItalSpain Delikatesser AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bildades 2005. Bolaget bedriver specialiserad parti och butikshandel med livsmedel.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Flerårsöversikt (Tkr)	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	28 582	33 109	34 059	32 497
Resultat efter finansiella poster	-1 677	1 723	2 219	1 718
Soliditet (%)	34,6	53,1	45,8	33,8

Förändring av eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	500 000	4 297 482	1 262 596	6 060 078
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:				
Utdelning		-1 200 000		-1 200 000
Balanseras i ny räkning		1 262 596	-1 262 596	0
Årets resultat			-1 677 360	-1 677 360
Belopp vid årets utgång	500 000	4 360 078	-1 677 360	3 182 718

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	4 360 078
årets förlust	-1 677 360
	2 682 718
disponeras så att	
i ny räkning överföres	2 682 718
	2 682 718

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2023052526621

81

Resultaträkning

Not

2022-01-01
-2022-12-31

2021-01-01
-2021-12-31

Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		28 581 903	33 109 371
Övriga rörelseintäkter		695 677	696 215
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		29 277 580	33 805 586

Rörelsekostnader

Handelsvaror		-23 703 770	-25 020 505
Övriga externa kostnader		-2 735 778	-2 504 357
Personalkostnader	2	-2 846 466	-3 127 586
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-556 342	-662 942
Nedskrivning av omsättningstillgångar utöver normala nedskrivningar		-800 000	-500 000
Övriga rörelsekostnader		-285 579	-242 504
Summa rörelsekostnader		-30 927 935	-32 057 894
Rörelseresultat		-1 650 355	1 747 692

Finansiella poster

Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		990	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-27 995	-24 322
Summa finansiella poster		-27 005	-24 322
Resultat efter finansiella poster		-1 677 360	1 723 370

Resultat före skatt

-1 677 360 1 723 370

Skatter

Skatt på årets resultat		0	-460 774
Årets resultat		-1 677 360	1 262 596

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Immateriella anläggningstillgångar

Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

3

9 000

18 000

Hysesrätter och liknande rättigheter

4

0

213 200

Summa immateriella anläggningstillgångar

9 000

231 200

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

5

140 720

295 880

Ombyggnadsutgifter i annans fastighet

6

178 982

357 964

Summa materiella anläggningstillgångar

319 702

653 844

Summa anläggningstillgångar

328 702

885 044

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Råvaror och förnödenheter

2 455 138

2 222 269

Summa varulager

2 455 138

2 222 269

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

2 745 946

4 635 642

Övriga fordringar

874 944

188 106

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

990 105

418 618

Summa kortfristiga fordringar

4 610 995

5 242 366

Kassa och bank

Kassa och bank

1 812 783

3 062 568

Summa kassa och bank

1 812 783

3 062 568

Summa omsättningstillgångar

8 878 916

10 527 203

SUMMA TILLGÅNGAR

9 207 618

11 412 247

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

500 000

500 000

Summa bundet eget kapital

500 000

500 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

4 360 078

4 297 482

Årets resultat

-1 677 360

1 262 596

Summa fritt eget kapital

2 682 718

5 560 078

Summa eget kapital

3 182 718

6 060 078

Långfristiga skulder

7

Övriga skulder till kreditinstitut

39 379

166 438

Summa långfristiga skulder

39 379

166 438

Kortfristiga skulder

Förskott från kunder

15 720

0

Leverantörsskulder

2 910 453

2 615 475

Skatteskulder

0

670 273

Övriga skulder

2 370 964

1 441 489

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

688 384

458 494

Summa kortfristiga skulder

5 985 521

5 185 731

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

9 207 618

11 412 247

2023052526624

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider: 5år

Not 2 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	7	7

Not 3 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	45 000	45 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	45 000	45 000
Ingående avskrivningar	-27 000	-18 000
Årets avskrivningar	-9 000	-9 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-36 000	-27 000
Utgående redovisat värde	9 000	18 000

Not 4 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 600 000	1 600 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 600 000	1 600 000
Ingående avskrivningar	-1 386 800	-1 067 000
Årets avskrivningar	-213 200	-319 800
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 600 000	-1 386 800
Utgående redovisat värde	0	213 200



2023052526626

Not 5 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 687 330	1 687 330
Inköp	0	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 687 330	1 687 330
Ingående avskrivningar	-1 391 450	-1 236 290
Årets avskrivningar	-155 160	-155 160
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 546 610	-1 391 450
Utgående redovisat värde	140 720	295 880

Not 6 Ombyggnadsutgifter i annans fastighet

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	894 908	894 908
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	894 908	894 908
Ingående avskrivningar	-536 944	-357 962
Årets avskrivningar	-178 982	-178 982
Utgående ackumulerade avskrivningar	-715 926	-536 944
Utgående redovisat värde	178 982	357 964

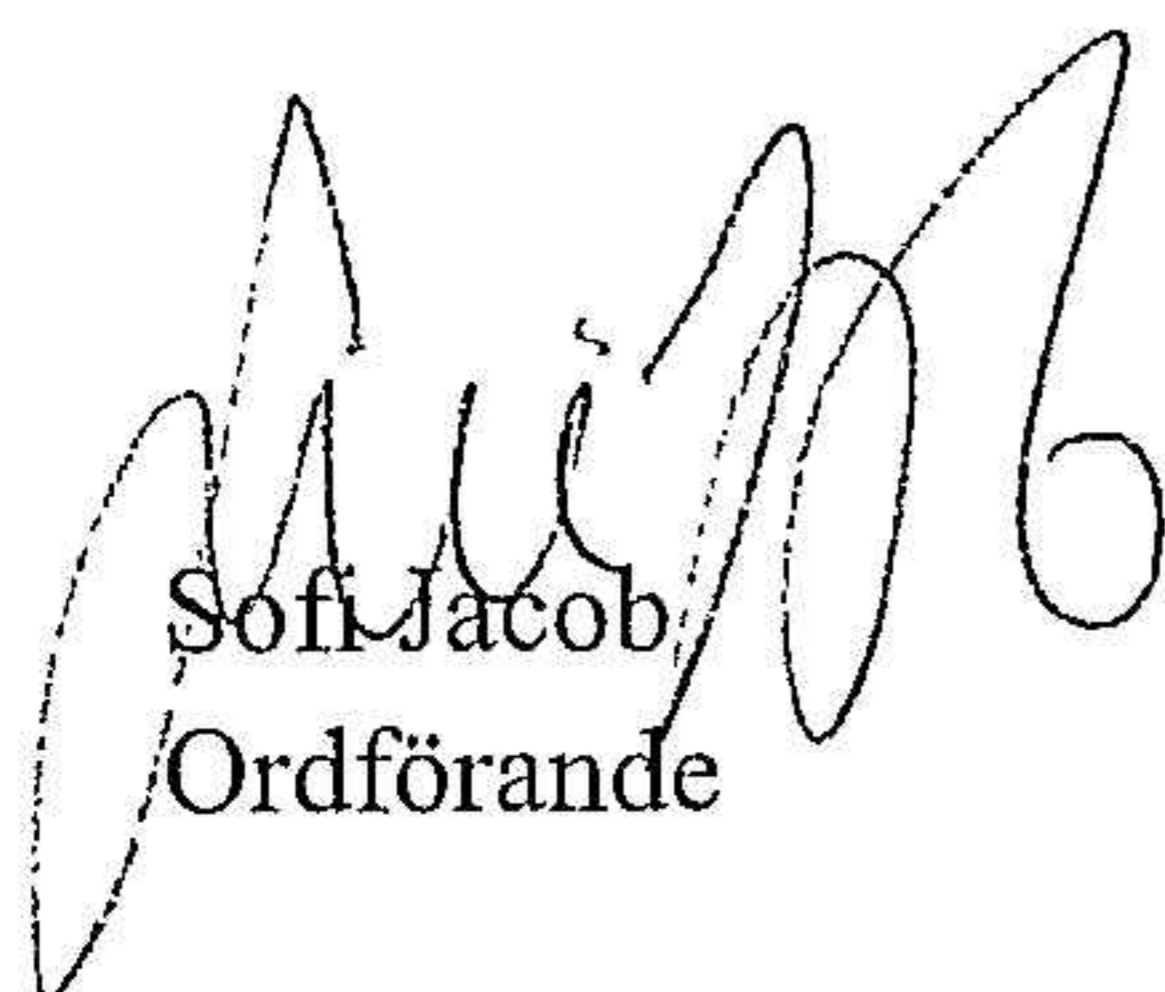
Not 7 Långfristiga skulder

	2022-12-31	2021-12-31
Långfristiga skulder	39 379	166 438
	39 379	166 438

81

2023052526627

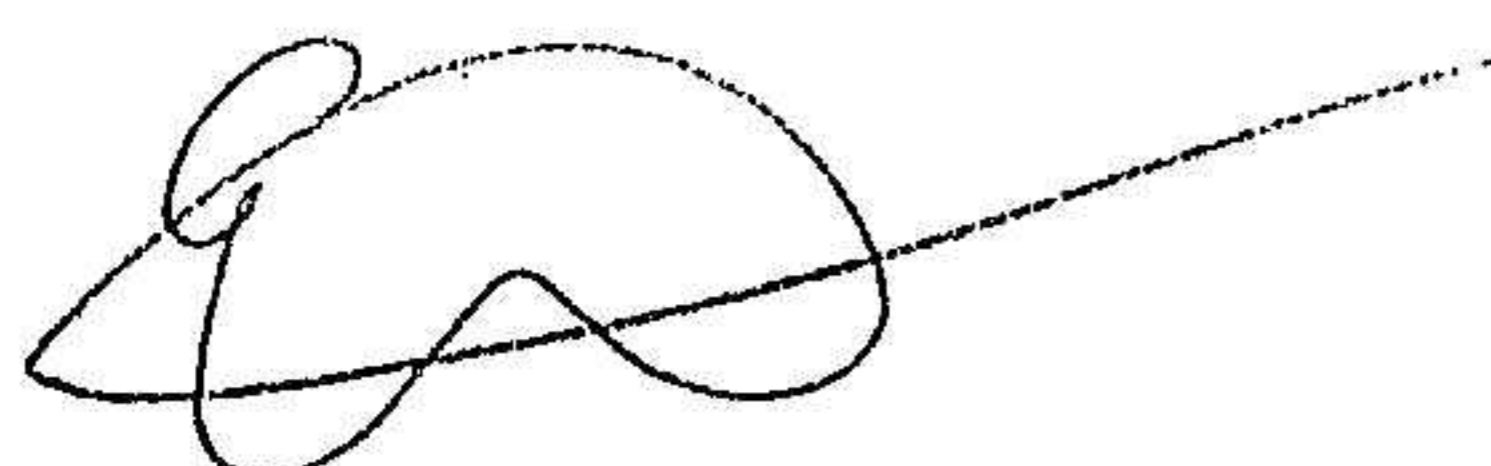
Stockholm 20230523



Sofi Jacob
Ordförande

Min revisionsberättelse har lämnats

2023-05-23



Elena Entina
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i ItalSpain Delikatesser AB
Org.nr 556686-9300

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för ItalSpain Delikatesser AB för räkenskapsåret 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av ItalSpain Delikatesser ABs finansiella ställning per den 2022-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till ItalSpain Delikatesser AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för ItalSpain Delikatesser AB för räkenskapsåret 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till ItalSpain Delikatesser AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

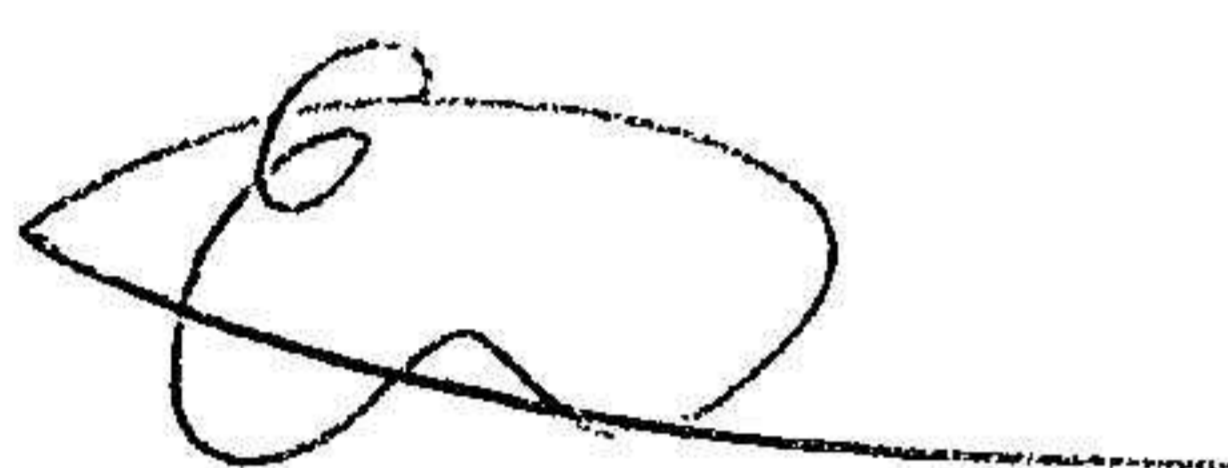
- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 23 maj 2023



Elena Entina
Auktoriserad revisor